

# EL TELEGRAMA DEL RIF

política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII

Calle Canalejas, 16

Melilla-Martes 1.º de Enero de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.241

Jado una función, que se vió muy concurrida á pesar del mal tiempo.

Algunos de los acróbatas son verdaderamente notables.

Es posible que esta compañía haga una visita á Melilla.

## PETARDOS EN LA LUNETA

En la caseta que habita en la calle de la Luneta número 29 el español don José Rubio Alcoba, dueño de un establecimiento de comestibles, ha estallado durante la noche anterior dos petardos, uno de los cuales no ha dejado de causar daño.

El dueño se encontraba ausente de la casa cuando le dió noticia del hecho y al oírlo vio que en un retrete con ventana á la calle, había señales de la explosión de un pequeño petardo.

Más tarde y estando acostado se oyó una nueva detonación mucho más fuerte que la anterior, producida al parecer en el mismo lugar.

Momentos antes su esposa le había dicho que acababa de oír un ruido como producido por algún objeto que se hubiera arrojado al retrete desde la calle.

Ha quedado destruido un tabique y agrietada la escalera que conduce á la azotea con rotura de los cristales de puertas y ventanas.

Los petardos fueron introducidos por una ventana circular de la fachada de la casa á la Junta.

Ha sido detenido como supuesto autor del atentado un sujeto llamado José Guillén, trabajador de las obras del ferrocarril de Ceuta quien por deber una cantidad importante de comestibles adquiridos al señor Rubio había perdido el crédito para tomar nuevos géneros en su establecimiento, suponiéndose que quiso vengarse de la negativa.

## CORRESPONDAL

## ATENEO CIENTÍFICO Y LITERARIO

## NUENA DIRECTIVA

Comisión de proceder á la elección de cargos vacantes, reunión en la tarde del domingo el Ateneo Científico y Literario.

Fueron elegidos los siguientes señores: Presidente del Ateneo, don José del Busto. Vicepresidente, don Sucesor Martínez. Presidente de la Sección de Literatura y Bellas Artes, don José María Panigagua. Vicepresidente de la Sección de Ciencias Físicas Naturales, don José Suárez.

•••

Se convoca á los señores socios de la Sección de Ciencias Físicas y Naturales, para la sesión que se celebrará el día 3 de Enero, las 18, en el local del Ateneo, Carrascal Oteros, 2.

•••

La reunión de la Sección de estudios africanistas tendrá lugar mañana 2, á las siete de la tarde, en el domicilio social.

## MISA DE REQUIEM

## Por Cirici Ventalló

En la capilla del cuartel del regimiento de Atenas se ofició en la mañana de ayer una solemne misa de requiem en sufragio del alma del que en vida fue querido camarada y distinguido y honrado periodista don Domingo Cirici Ventalló.

Dijo la misa el virtuoso sacerdote peregrino don David Araujo, quien al terminar el santo oficio entonó solemne respuesta al himno del finado.

Asistieron al acto varios compatriotas de profesión, el inolvidable Cirici Ventalló, a cuya familia reiteramos el testimonio más sentido de nuestro pésame.

## BOLETIN ARABE

Desde el próximo mes de Enero se publicará la edición árabe del Boletín Oficial de la Zona de influencia de Marruecos.

En dependencias se ha dispuesto que todos los que quieren remitir ediciones en la edición española manden una copia de ellos a los oficinas indígenas con indicación al fin exacto.

EDAD BENEFICA

los trabajos encamillados de una sociedad de en Tetuán.

España se ha reunido para estudiar los responsables y en ella el general dio lectura á un trabajo que fue aprobado.

La reunión trató de distintos asuntos y en breve se convocará á una asamblea general de la colonia española para darle cuenta del adelante de los trabajos de fundación.

## EL TIEMPO

Sigue reinando un temporal con frío muy intenso. Las nubes de Beni Hommar están vestidas de luto y el viento azota sin cesar.

## FITIRITEROS MOROS

Se encuentra en esta ciudad una Compañía de acróbatas árabes procedentes de sus que recorre esta parte de Marruecos sacando partido de sus habilidades.

En el malecón de la Plaza de España han

jado una función, que se vió muy concurrida á pesar del mal tiempo.

Algunos de los acróbatas son verdaderamente notables.

Es posible que esta compañía haga una visita á Melilla.

## AYER EN EL KURSAAL

## FUNCION BENEFICA

Con mayor animación y concurrencia si cabe que la vez anterior, celebróse ayer tarde en el Kursaal la ansiada función á beneficio del Comedor Popular, patrocinada por la Excmo. Sra. doña Sofía Martín-Pinillos de Alzpira.

La concurrencia, como antes decimos, fué muy grande. La amplia sala del Kursaal se hallaba por completo ocupada; ni una localidad estaba vacía. En palcos y butacas lo mejor de nuestra sociedad y gran número de hermosas damas y bellísimas damitas.

Pusieron primero en escena el entremés del actor sevillano Enrique Lucuix «No somos naides», gracísimo cuadro de ambiente andaluz que gustó mucho.

La interpretación estuvo á cargo de la bella señorita de Quiles y del señor Obregón. Ambos derrocharon vis cómica y fino granejo, siendo aplaudidísimos muy merecidamente.

Continuó representándose la popular y castiza zarzuela de Ricardo de la Vega y Bretón «La verbena de la Paloma».

Ya el día en que por primera vez se representó el cuadro artístico que dirige el señor Obregón, hubimos de elegir grandemente la interpretación muy acertada y feliz. Hoy agregaremos que nos ha complacido más que entonces. Difícilmente podrá encontrarse compañía de cómicos verdes de los que hacen campañas por provincias que diga y cante «La verbena» como ayer tarde la dijeron y cantaron los distinguidos aficionados á cuyo cargo corrió la interpretación de la difícil zarzuela brotoniana.

La bella señorita de Valera, que como ya dijimos, posee hermosísima voz de contralto, hizo gala de su escuela de canto y de sus excelentes facultades artísticas, siendo muy aplaudida.

Con ella compararon los aplausos las bellas Stas. de Poch y Ramírez (A),—Suzana y Casta adorables—Pascua, Ramírez (I), Quiles, Correjo y Guirao, que estuvieron acertadísimos.

De ellos los señores Longoria—Julian muy notable, más seguro que la vez anterior—Obregón, Carranza y Veronesi, muy felices, muy justos y muy bien caracterizados, Díaz Varela, Martínez, Rodríguez, Pizarro, Obregón (hijo), Torras y el «maestro». Saúl, merecieron bien del público, pues en todo momento supieron rayar á himalyesca altura, siempre, claro está, dentro de sus respectivos papeles.

El coro de chulapas compuesto por las bellas señoritas de Alzpira, Dalias (C. y C.), Campos, Guirao, Ramírez, Concejí, Rivadulla, Cantorné, Torralba, Quiles y Subirán, adorables sobre todo ponderación. Una tontería de caras bonitas!

El coro del sexo femenino, al que prestaron su concurso los señores del Pozo, Díaz Varela, Martínez, Saúl, Corbalán, Carrillo, Rodríguez, Grima, Merino, Martínez (J.), Gil Marcos, Arroyo y Moreno, cantó lo «yo», presentándose perfectamente caracterizado.

El simpático Fernández Tijerc, que dirigió la orquesta muy notablemente, y el inconsolable Serrano, que apuntó las obras, merecieron también un elogio.

Repite el coro del primer cuadro y la mazurka del tercero.

Cuantos interpretaron la popular zarzuela fueron aplaudidísimos. El telón tuvo que levantarse varias veces en honor de los imponentes actrices y actores.

En fin, un éxito muy halagüeño y merecido, del que pueden mostrarse orgullosos los organizadores y cuantos á él contribuyeron.

Para celebrar el triunfo, cuantos tomaron parte en la fiesta, reuniéronse en el local del Ateneo Literario, donde se improvisó un baile que resultó animadísimo.

Se sirvió un exquisito «junch», comiendo las clásicas aves de la felicidad.

En la fiesta, que resultó muy simpática, briéndose por la prosperidad del Ateneo y de su cuadro artístico.

Los empleados de la Junta de Arbitrios

## UNA COMIDA

En la finca que don Juan Montes posee en las proximidades de Sidi Auriach, reuníronse el domingo á la una de la tarde en comida íntima, los empleados de la Junta de Arbitrios.

Durante la comida, que fué muy bien servida,

vida, reinó la mayor alegría y amistad.

Al descorcharse el champaña, obsequio del general Montehermoso, el coronel señor Franch, que llegó al principio de la comida, pronunció elocuentes palabras, expresando el cariño que por los empleados siente y exhortándoles á continuar desempeñando sus cometidos con el mismo entusiasmo que hasta ahora.

El coronel Franch fué aplaudidísimo.

Los señores Sanabria, Lario y Moreno Lázaro, hablaron á continuación, teniendo todos un cariñoso recuerdo para el general Montehermoso.

Se leyeron unos ingeniosos versos del señor Villar, que fueron muy celebrados.

La fiesta, muy simpática, terminó á las cuatro de la tarde.

## DÍAS DE MUCHO...

## Los vapores correos

A las nueve y media de la mañana fondeó, el domingo, el vapor «Vicente Puchol», procedente de Ceuta.

Como se trata del primer de los artículos de primera necesidad, creemos un deber apartar estos datos á la Junta Arbitral de Subsistencias por si cree conveniente ampliarlos.

## Hotel Reina Victoria

MELILLA

A sus amigos y clientes desean un feliz y próspero año nuevo.

GUITART Y COMP.  
(S. en C.)

## INFORMACION "SUCULENTA"

## Las Pascuas en Madrid

Así como en las guerras hay armisticios y trégas para que mientras actúan las plumas diplomáticas cesen las armas en su acción desastrosa, así parece que en la lucha cruel por la vida, agudizada por las circunstancias gravísimas en materia de subsistencias, se hace una trégua en estos días pascuales, para que disponiendo los alimentos su actitud desafiadora hacia la mayor parte de los mortales, puedan acercarse estos días á la boca de los festejantes del natalicio del Hijo de Dios.

Los poéticos, para descanso de sus afanes y desvelos por el bien público, dedican estos días á comer en familia; los toreros, alejados de todo riesgo, ya que en esta fecha del año, no hay toros sino en América y solo han hecho el viaje de oro Juan Belmonte y Diego Marzáquerán «Fortuna», se reúnen con sus amigos y admiradores, gozando de los placeres de mesa y bocas; tienen para ellos tantas simpatías las madres de Pascua!! Los cómicos que trabajan de modo extraordinario en esta época del año, esperan en la harta de los presentes días la vuelta á la escasez de los de Enero. Y así les corre á los empleados, á los obreros, á los ricos y á los pobres, que no parece sino que á todos llega la fiesta.

Anoche hemos dado una vuelta por las calles cónicas de la Corte; nada hemos encontrado que pudiera recordarnos los estragos de la guerra. Las grandes plamadas de paves y pavas, guardaban impáctiles la hora suprema de su muerte; los turroneros jerezanos—la mayor parte de los cuales son de la calle de la Arganzuela ó de la de Letaneras,—vistiendo el clásico traje, ocupan los deportales de la Plaza Mayor, exponiendo á las miradas de los compradores las distintas variantes de su turron, postillitas, avellanas y otras golosinas; los ultramarinos, que muestran sus escaparates plétoricos de cosas, entre las que desfilan lindos y coquetos jamones; los pescadores, que exhiben sus cajones rebosantes de pescado, en el que destaca un puesto de honor, por razón á las circunstancias, el siempre escaso y exquisito triton, parecen hoy alegrarse de su triunfo sobre los demás productos del mar. Las confiterías y reposterías, radiantes de luz y color, ofrecen gran variedad de cosas artísticas y suculentas en las que hay de todo, como en botas y en algunas hasta bicarbonato!! En las tiendas de aves, se ven ricos y aristocráticos faisanes, coquitos portugueses, lánguidos conejos, avispas libres, majestuosos capones de brillante plumaje e inocentes pollitos. En las calles, ante las tiendas, hay vendedoras barriendas de tonelitos de aceitunas, que forman como aros artísticos del entremés.

Este se repetirá ésta tarde, á las seis.

A Cartagena, donde embarcarán para Mogador, marcharon los señores del Spotorno.

Ha dado á luz un niño la señora de Lasquetty (don Juan).

Hoy, primero de año, celebran sus días muchas distinguidas damas y queridos amigos nuestros.

Reciben todos nuestra felicitación.

Ha sido operada con éxito una niña hija de los señores de Capacte (don Alfredo).

De la Península han regresado los señores de Miquel (don José), Fernández (don Miguel), Muñoz (don Juan) y Maldonado (don José).

También ha regresado con su bella señora, terminado el viaje de novios, el capitán de Ingenieros don Eduardo Susanna.

Para dentro de breves días ha sido bautizada la boda de la bella señorita Lucie Abondran con don Rafael Charbit.

Mañana miércoles marchará á Madrid acompañado de su bella señora, el teniente de caballería don Eduardo del Rincón.

EN EL CÍRCULO DE UNIÓN Y RECREO

## Homenaje á un poeta

En el Círculo de Unión y Recreo tuvo lugar la noche del domingo un simpático homenaje de cariño y admiración.

Fue el homenajeado el notable poeta, sargento de nuestro ejército don Ricardo González Salavert, y quienes lo ofrecían el testimonio de adhesión, sus compañeros de armas socios del círculo.

El salón de este se hallaba ocupado por gran concurrencia en la que figuraban bellas damas.

Leyeron versos del festejado, que fueron muy aplaudidos y el presidente del círculo hizo entrega al señor González Salavert del título de socio de mérito, verdaderamente artístico y que ha sido expuesto en el escaparate de uno de los establecimientos de la calle de Alfonso XIII.

El señor González Salavert, muy emocionado y lleno de gracias con palabras llenas de modestia.

El simpático acto terminó con un animado baile.

Enviamos nuestra enhorabuena al señor González Salavert, por la merecida distinción de que ha sido objeto.

Miguel ESPAÑA

25 Diciembre 1917.

## LETRAS DE LUTO

A las diez y media de la mañana de ayer, se dijo una misa, en la Capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, en sufragio del alma de los difuntos del Ropero de Santa Victoria, que preside la Excmo. señora doña Sofía Martín-Pinillos de Alzpira.

El templo se vió muy concurrido.

## RICARDO FIUS

Se complace en desejar á sus amigos y clientes un pr

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

## SERVICIO URGENTE - POR LA RADIO

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### La paz germano-rusa

Llegan los delegados alemanes. Informando al Gobierno. El regreso á Brest-Litowsk.

Madrid, 31.-(Urgente).

BERLÍN.—Esta mañana han llegado á esta capital, el secretario de Estado von Kellermann y demás delegados alemanes, que representan al Imperio en las negociaciones que se siguen con Rusia.

Los delegados vienen á informar al Gobierno de la marcha de las negociaciones para la paz con Rusia.

Los representantes alemanes regresan á Brest-Litowsk el día 4 de Enero.

### Submarino hundido

Madrid, 31.-(Urgente).

ZURICH.—Un periódico cuenta de la pérdida del submarino alemán «U-78». Este, mandado por uno de los más queridos comandantes de la marina alemana, fué el que hundió al crucero francés «Chateau Renan».

El ejército austriaco

Llamamiento de la quinta de 1920

Madrid, 31.-(Urgente).

BERNA.—Comunican de Viena que el Gobierno austro-húngaro se propone proceder al reclutamiento de la quinta de 1920.

El día del reclutamiento será el 21 de Enero.

### Noticias de Rusia

Los tradicionalistas contra la paz

Madrid, 31.-(Urgente).

LONDRES.—Los tradicionalistas interracionales han redactado un documento de energicos tonos, protestando de la paz separada de Rusia.

El documento ha sido dirigido á los soviets rusos.

### Lo que dice Ucrania

Madrid, 31.-(Urgente).

PARÍS.—Los delegados de Ucrania que han estado en Brest Litowsk, han manifestado que con los maximalistas no tienen parte en las conferencias, pues no les consideran representantes de la nación rusa.

Noticias de Petrogrado dicen, que Ucrania aceptará la paz que convengan los delegados reunidos en la citada ciudad.

La impresión en Alemania. Lo que dicen los periódicos.

Madrid, 31.-(Urgente).

BASILEA.—La prensa alemana comenta la suspensión de las negociaciones de paz.

Los panzeristas hacen viva oposición á las bases formadas en Brest-Litowsk.

Algunas dicen que el discurso del conde Czernin no constituye un nuevo ofrecimiento de paz á la Entente ni indirectamente ni directo.

Un buen número de diarios hace constar que los territorios ocupados de Polonia, Caríndia y Lituania no quieren nuevamente ser incorporados á Rusia y se orientan hacia los imperios centrales.

La repatriación de prisioneros

Madrid, 31.-(Urgente).

PETROGRADO.—La comisaría encargada del servicio de prisioneros de guerra ha declarado que contrariamente á lo que se ha dicho, los soviets han invitado al Gobierno á adoptar decisiones relativas á los prisioneros.

Se cree que éstos serán repatriados en breve.

El éxito de las negociaciones. Gran manifestación.

Madrid, 31.-(Urgente).

PETROGRADO.—Reina entusiasmo por el resultado obtenido en las primeras conferencias celebradas para la firma de la paz con los imperios centrales.

El comité del Soviet está organizando una gran manifestación popular que se celebrará en Petrogrado.

Al mismo tiempo, en Moscou, Pskow, y otras importantes capitales, tendrán lugar actos análogos.

Estos serán para celebrar públicamente el éxito alcanzado por los delegados rusos en las negociaciones que se siguen en Brest-Litowsk.

### DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9

Servicio á domicilio

### El agua de los Menores

Suplemento de un crédito

Madrid, 31.-(Urgente).

La Gaceta, de hoy, entre otras disposiciones inserta la siguiente:

Concediendo un suplemento al crédito de 40.000 pesetas destinadas al abastecimiento de aguas de Chafarinas y El Peñón.

Ha resultado de este bombardeo numerosas víctimas, todas del elemento civil.

### Convocatoria

Madrid, 31.-(Urgente).

Se ha publicado en la «Gaceta» la convocatoria para proveer trecientos plazas de oficiales quintos de Correos.

### Barcos paralizados

#### La falta de carbón

Madrid, 31.-(Urgente).

WASHINGTON.—El conflicto del carbón comienza á adquirir importancia.

En el puerto de York, todos los vapores han quedado paralizados, á consecuencia de la falta de combustible.

El Gobierno se ha reunido, habiendo acordado incautarse de todas las minas de carbón.

### Ración disminuida

Medidas económicas

Madrid, 31.-(Urgente).

PARÍS.—Continúa el Gobierno adoptando medidas encaminadas á evitar que lleguen á faltar los artículos más necesarios.

Esta mañana, se han dado las órdenes convenientes, reduciendo á quinientos gramos la ración individual mensual de azúcar.

Los ingleses, contrataron violentemente, logrando recuperar una parte de las islas ocupadas por los alemanes.

La batalla entablada, continúa cada vez con mayor violencia.

El número de bajas sufridas por el adversario es enorme.

Los aparatos volaron sobre la ciudad de Pavía, lanzando gran cantidad de bombas.

Los cañones antiaéreos hicieron un terrible fuego contra los aviones enemigos, obligándoles á reírse.

Los proyectiles enemigos, causaron grandes destrozos en muchos edificios, originando varios incendios que fueron pronto sofocados.

Ha resultado de este bombardeo numerosas víctimas, todas del elemento civil.

### Gran batalla en Francia

Ofensiva alemana. Contra el frente inglés. Terribles combates.

Madrid, 31.-(Urgente).

LONDRES.—Aprovechando las circunstancias de haber mejorado el tiempo, el enemigo ha comenzado una fuerte ofensiva en el frente comprendido entre Maroing y La Vaquerie.

Los ataques de la infantería fueron precedidos de un cañoneo espantoso.

Los alemanes iniciaron un impetuoso avance en un frente de tres kilómetros.

Fuertes contingentes se lanzaban al ataque, á pesar del estrago que las ametralladoras inglesas causaban en las columnas enemigas.

Varias veces fué contenido el violento avance alemán; pero el enemigo residió constantemente importantes refuerzos redoblando la furia de sus ataques.

Los combates, cada vez más encarnizados, duraron hasta el anochecer.

El centro y el ala izquierda alemanas fueron sangrientamente rechazados.

En el ala derecha, el enemigo consiguió apoderarse de un saliente británico, á costa de enormes pérdidas.

Los ingleses, contrataron violentamente, logrando recuperar una parte de las islas ocupadas por los alemanes.

La batalla entablada, continúa cada vez con mayor violencia.

El número de bajas sufridas por el adversario es enorme.

Trincheras asaltadas. Centenares de prisioneros. Parte alemán.

Madrid, 31.-(Urgente).

BERLÍN.—El alto mando, en un comunicado oficial, da cuenta de la gran batalla que se está desarrollando en el frente inglés de Francia.

Los soldados alemanes, iniciaron ayer una violentísima ofensiva entre Maroing y La Vaquerie.

Las luchas fueron encarnizadísimas, oponiendo las tropas británicas tenaz resistencia.

Esta fué vencida.

Los soldados alemanes se apoderaron por asalto de varias trincheras inglesas, causando al enemigo grandes pérdidas y cogiéndole varios centenares de prisioneros.

Anoche, la batalla continuaba con extraordinaria violencia.

Trenes detenidos. Conflicto agudizado. Saltos de agua helados. Bloqueados por la nieve.

Madrid, 31.-(Urgente).

ESTADOS UNIDOS.—Esta mañana se ha acuñado la intensidad de la nevada que duró hasta mediodía.

Muchos trenes han faltado, encontrándose detenidos por las nieves en diversas líneas.

Otros han llegado retrasadísimos, algunos tres y cuatro horas después de la reglamentaria.

Estas anomalías han agudizado notablemente el conflicto del carbón para todas las industrias, especialmente la fábrica del gas.

En este solo hay existencias para que puedan funcionar con grandes restricciones, algunos días.

También para la fábrica de electricidad el conflicto es grave.

Además, muchos saltos de agua se han helado.

Las noticias que se continúan recibiendo del Norte, son alarmantes.

En la actualidad, nueve pueblos están bloqueados por la nieve, ignorándose la situación en que se hallan sus habitantes.

La guerra en Italia

#### Sigue el cañoneo

Madrid, 31.-(Urgente).

ROMA.—(Oficial). El violento cañoneo, prosigue con intensidad en todo el frente.

Especialmente en la región montañosa, la lucha de artillería es violentísima.

Parte alemán

Madrid, 31.-(Urgente).

BERLÍN.—(Oficial). En el frente italiano, el bombardeo aumenta.

Especialmente en la región del monte Tomba, la lucha de la artillería es tremenda.

Algunos intentos de ataque de los italianos, han sido sangrientamente rechazados.

Bombardeo de Pavía

Grandes destrozos. Numerosas víctimas.

Madrid, 31.-(Urgente).

ROMA.—Ayer, una escuadrilla de aviones austroalemanes, efectuó un raid en Italia.

Según los informes particulares, dos trenes habían chocado, teniendo el accidente gravísimas consecuencias.

Los convoyes sufrieron grandes daños, resultando del choque varios muertos.

Los periodistas estuvieron en los misterios de la Gobernación y Fomento, pero en ambos centros oficiales manifestaron que no tenían noticia oficial de lo ocurrido.

Se confirma el accidente. Locomotora destrozada. Tres muertos.

Madrid, 31.-(Urgente).

Los rumores que circulaban sobre el accidente ferroviario, han tenido confirmación.

Telegramas enviados desde Teruel dan algunos detalles del ocurrido.

En dicha estación hallábase realizando maniobras una locomotora.

Media hora antes había salido un tren de mercancías, del cual se desengancharon siete vagones, sin que tal cosa fuese notada.

Los vagones retrocedieron vertiginosamente.

Al entrar en la estación de Teruel, los vagones traían una marcha terrible. Penetraron en la vía donde la locomotora maniobraba.

El choque fué espantoso. Tres vagones saltaron fuera de los raíles, quedando convertidos en montón de astillas.

La locomotora quedó destrozada completamente.

La desgracia fué inevitable, pues la extraordinaria velocidad de los vagones, hizo imposible toda tentativa para detenerlos.

El personal de la estación acudió inmediatamente en auxilio de las víctimas, comenzando los trabajos necesarios.

De entre las astillas, fueron extraídos los cadáveres del conductor del mercancías y los del maquinista y fogonero de la locomotora.

El accidente ha producido penosísima impresión.

### Palabras de Villanueva

No hay combinación. La Comisión de Marruecos

Madrid, 31.-(Urgente).

El señor Villanueva, preguntado por un periodista, ha negado lo que ha venido diciéndose acerca de una próxima combinación á base de determinados cambios en el Gabinete.

Ha dicho que no tiene ya duda de pasar al desempeño de una Comisión, asegurando que se trata de fundamental.

Hablando de esto, ha añadido que las suposiciones tienen tanto fundamento como la de que ha de ser nombrado Alfonso Comisario en la Zona de España en Marruecos, pues lo único cierto es que establecerá el Protectorado le ha ofrecido el cargo y no lo quisó aceptar.

Tempoco haciendo consideraciones sobre sus tan conocidos puntos de vista respecto á la cuestión marroquí.

## Istencias de Melilla

nte en el dia de la fecha

### PRECIOS

	Al por mayor	Al detall	
Unidad	Pesetas	Unidad	Pesetas
Arroba	20,00	Litro	1,70
Qqm.	70,00	Kilo	0,75
	125,00		1,30
	162,00		1,70
	74,00		0,85
	50,00		0,55
Caja	61,00		2,10
	48,50	Lata	1,05
Qqm.	23,50	Kilo	0,30
	31,00		0,35
		Litro	0,70
		Kilo	3,30
			1,80
			2,25
			3,50
Caja	30,00	Litro	1,10
Qqm.	65,00		>
	60,00		>
		Kilo	0,60
			0,500
			0,450
			0,150
			0,075
Caja	36,00		0,05
	54,00		>

Azúcar granulada . . . . .  
Idem pilón . . . . .  
Alubias . . . . .  
Garbanzos de 54/56 en onza . . . . .  
Jabón azul (caja de 50 kilos) . . . . .  
Leche condensada (caja 45 latas) . . . . .  
Patata blanca (bule). . . . .  
Idem colorada . . . . .  
Leche de cabra ó vaca . . . . .  
Carnes de ganado vacuno de 1.<sup>a</sup> . . . . .  
Idem id. id. de 2.<sup>a</sup> . . . . .  
Idem id. lanar . . . . .  
Idem id. cerda . . . . .  
Petróleo . . . . .  
Harinas de 1.<sup>a</sup> . . . . .  
Idem de 2.<sup>a</sup> . . . . .  
Pan blanco de familias . . . . .  
Idem id. id. (medio kilo) . . . . .  
Pan de lujo; pieza de 0,450 kilogramos . . . . .  
Idem id. de 0,150 id. . . . .  
Idem id. de 0,075 id. . . . .  
Velas Barca de 10 onzas . . . . .  
Idem id. de 15 id. . . . .

## PLAZA Y CAMPO

Hemos recibido preciosos almanaque de la farmacia «La Fe», del «Banco Vitalicio de España», de la fábrica de hielos, gaseosas y licores de los señores Cánovas, López y Compañía, de «Depuradora» y de la fábrica de anisado de don José Blasco Soler. Nuestras expresivas gracias á todos.

Este año se hace un verdadero derroche de buen gusto.

• • •  
A bordo del vapor «V. Puchol» fueron embarcados 172 bultos de pescado con 1.032 kilogramos de peso total.

• • •  
La Dirección General de Aduanas, ha dado cuenta al presidente de la Cámara de Comercio, de una Real orden dirigida al ministro de Fomento, interesándole la conveniencia que concede la oportunidad autorización para poder trasladar al edificio que la Junta de Fomento posee á la entrada del Dique de Villanueva, las oficinas de la Aduana del Puerto francés.

• • •  
Se encuentra fondeado en Almería en espera de que el tiempo abone el cañonero «Recalde» de nuestra marina de guerra.

• • •  
Guarda como el alumno de la Academia de Infantería don Manuel Barcela.

• • •  
Ha dado comienzo el estudio de la fachada del Cementerio de la Purísima Concepción.

Las obras que en dicho sagrado lugar se realizan, quedarán terminadas dentro de breves días.

• • •  
El 3 y 4 del mes que hoy comienza, tendrá lugar en la posición de Drasa núm. 2 (Bení Said), una comida íntima en honor del entusiasta capitán de la 10.<sup>a</sup> mitad de Policía Indígena don José Jiménez Ortega.

Ha partido la iniciativa de las posiciones Drasa núm. 1 y núm. 2, Jarif Sat, Chemorre, Erguina y Yar el Bax y á ella se han adhesido muchos oficiales de otras zonas, que quieren de este modo testimoniar su afecto por la meritaria labor que realiza el señor Jiménez Ortega al frente de la citada mitad.

• • •  
A las doce de la mañana de hoy se reunirá la Junta de Arbitrios para dar posesión á los nuevos vocales.

• • •  
A la península marchó el párroco don Miguel Acosta.

• • •  
Por la Comandancia de Marina han sido pasportados:

Sebastián García, Manuel Pérez y Miguel Rubio, para San Fernando (Cádiz) y Manuel Boix, para Barcelona, todos licenciados.

• • •  
Una de las vegetaciones que se utilizan para el transporte de bloques, con destino á las obras del puente, descarriló al tomar una curva frente á la rampa de Florentina. No ocurrieron desgracias.

• • •  
Ha fondeado en nuestro puerto la draga «Tetuan», después de una ausencia de varias semanas.

• • •  
En la Comandancia de Marina se anuncia el halazgo de una ancha encontrada en nuestra rada.

• • •  
La Asociación de Abogados y Procuradores de Melilla, en sesión celebrada ayer, nombró la siguiente Junta directiva para 1918:

Presidente, don Miguel de Bustos; Secretario, don Francisco L. Ross; tesorero, don Ruperto Prado; Vocales: don Enrique Tárrago, don Trinidad Ortiz y don Antonio Lanzarote.

• • •  
Ha regresado los señores Barcela y Espinoza, miembros de la comisión de propietarios que llegó a Madrid para oponerse á la presidencia de esta Presidencia, antes del día ocho de Enero, expresando el precio por tonelada puestas en el matadero público de esta ciudad.

Melilla 31 Diciembre de 1917.—El Secretario, Manuel Pérez.

## SASTRERIA DE ANTONIO CORTILES

Confeción de toda clase  
de prendas de militar  
y paisano

Existencias en géneros del país y  
extranjero  
Chacel 8 (antes Tetuán) 596 a

## Economato Militar

Ha debido expirado el plazo para retirar la cesta correspondiente al segundo premio del sorteo de Navidad y en atención á que se trata de artículos de poca duración y que fácilmente pueden estropearse, se avisa por última vez, en la intérprete de que si dentro del improrrogable plazo de ocho días a contar desde la fecha, no se presenta á recogerla si preferirán el número premiado, perderá todo derecho á la misma.

Melilla 31 Diciembre 1917.—El Secretario, Manuel Pérez.

## Junta de Arbitrios de Melilla

### ANUNCIO

Doblendo adquirida por esta Junta, diez toneladas de leña de villa, cortadas en trozos de quince á veinte centímetros; los que deseoso facilitarlos se servirán presentar su pretensión á esta Presidencia, antes del día ocho de Enero, expresando el precio por tonelada puestas en el matadero público de esta ciudad.

Melilla 31 Diciembre de 1917.—El General Presidente, Montehermoso.

## Llegada de reclutas

Las fechas de salida de la península de los reclutas del reemplazo de 1917 que han de incorporarse á nuestro ejército, son las siguientes:

Día 8, de Málaga (correo) 700 de la segunda Región.

Día 8, de Cartagena (Princesa de Asturias) 400 de la primera Región.

Día 9, de Barcelona (Antonio Lázaro) 742 de la cuarta Región.

Día 10, de Málaga (correo) 700 de la segunda Región.

Día 11, de Málaga (Princesa de Asturias) 400 de la segunda Región.

Día 12, de Málaga (correo) 596 de la quinta Región.

Día 13, de Almería (correo) 600 de la primera Región.

Día 13, de Málaga (Princesa de Asturias) 400 de la primera Región.

Día 13, de Valencia (Almirante Lobo) 600 de la tercera Región.

Día 15, de Málaga (Princesa de Asturias) 400 de la sexta Región.

Día 15, de Málaga (correo) 713 de la séptima Región.

Día 15, de Valencia (Almirante Lobo) 600 de la tercera Región.

Día 15, de Málaga (Princesa de Asturias) 400 de la sexta Región.

Día 16, de Málaga (correo) 713 de la séptima Región.

Día 17, de Málaga (correo) 690 de la octava Región.

Día 17, de Málaga (Princesa de Asturias) 400 de la segunda Región.

Día 18, de Cartagena (Almirante Lobo) 733 de la tercera Región.

Las dos primeras expediciones, una de Málaga, y otra de Cartagena, llegarán á Melilla el día 9.

El mismo día, y en los mismos buques, empezará el regreso á la península de los licenciados.

La concentración de estos en Melilla empieza el día 5.

## FEMÉRIDES de las plazas menores de África

ALHUCEMAS

de Diciembre  
1911.—Se rompió el cable Peñón-Alhucemas.

G. de Morales

## REGALO

No hay regalo más agradecido al que es el tiempo que nos brinda una sencilla frase.

Recomendamos la Joyería de J. María por su gran sentido y ser cosa de lo más confiable.

Alfonso XIII, 13

18-2

## PLAZA Y CAMPO

Hemos recibido preciosos almanaque de la farmacia «La Fe», del «Banco Vitalicio de España», de la fábrica de hielos, gaseosas y licores de los señores Cánovas, López y Compañía, de «Depuradora» y de la fábrica de anisado de don José Blasco Soler. Nuestras expresivas gracias á todos.

Este año se hace un verdadero derroche de buen gusto.

• • •  
A bordo del vapor «V. Puchol» fueron embarcados 172 bultos de pescado con 1.032 kilogramos de peso total.

• • •  
La Dirección General de Aduanas, ha dado cuenta al presidente de la Cámara de Comercio, de una Real orden dirigida al ministro de Fomento, interesándole la conveniencia que concede la oportunidad autorización para poder trasladar al edificio que la Junta de Fomento posee á la entrada del Dique de Villanueva, las oficinas de la Aduana del Puerto francés.

• • •  
Se encuentra fondeado en Almería en espera de que el tiempo abone el cañonero «Recalde» de nuestra marina de guerra.

• • •  
Guarda como el alumno de la Academia de Infantería don Manuel Barcela.

• • •  
Ha dado comienzo el estudio de la fachada del Cementerio de la Purísima Concepción.

Las obras que en dicho sagrado lugar se realizan, quedarán terminadas dentro de breves días.

• • •  
El 3 y 4 del mes que hoy comienza, tendrá lugar en la posición de Drasa núm. 2 (Bení Said), una comida íntima en honor del entusiasta capitán de la 10.<sup>a</sup> mitad de Policía Indígena don José Jiménez Ortega.

Ha partido la iniciativa de las posiciones Drasa núm. 1 y núm. 2, Jarif Sat, Chemorre, Erguina y Yar el Bax y á ella se han adhesido muchos oficiales de otras zonas, que quieren de este modo testimoniar su afecto por la meritaria labor que realiza el señor Jiménez Ortega al frente de la citada mitad.

• • •  
A las doce de la mañana de hoy se reunirá la Junta de Arbitrios para dar posesión á los nuevos vocales.

• • •  
A la península marchó el párroco don Miguel Acosta.

• • •  
Por la Comandancia de Marina han sido pasportados:

Sebastián García, Manuel Pérez y Miguel Rubio, para San Fernando (Cádiz) y Manuel Boix, para Barcelona, todos licenciados.

• • •  
Una de las vegetaciones que se utilizan para el transporte de bloques, con destino á las obras del puente, descarriló al tomar una curva frente á la rampa de Florentina. No ocurrieron desgracias.

• • •  
Ha fondeado en nuestro puerto la draga «Tetuan», después de una ausencia de varias semanas.

• • •  
En la Comandancia de Marina se anuncia el halazgo de una ancha encontrada en nuestra rada.

• • •  
La Asociación de Abogados y Procuradores de Melilla, en sesión celebrada ayer, nombró la siguiente Junta directiva para 1918:

Presidente, don Miguel de Bustos; Secretario, don Francisco L. Ross; tesorero, don Ruperto Prado; Vocales: don Enrique Tárrago, don Trinidad Ortiz y don Antonio Lanzarote.

• • •  
Han regresado los señores Barcela y Espinoza, miembros de la comisión de propietarios que llegó a Madrid para oponerse á la presidencia de esta Presidencia, antes del día ocho de Enero, expresando el precio por tonelada puestas en el matadero público de esta ciudad.

Melilla 31 Diciembre 1917.—El Secretario, Manuel Pérez.

## Expedientes electorales

Trabajos de Bahamonde

Madrid, 31.—(Urgente).

Ministro de la Gobernación, habló con los periodistas, expresándose que no tenía ninguna novedad que comunicar.

Dijo que se encuentra atareadísimo en la resolución de los expedientes electorales, asunto que no desciende, á pesar de las muchas e importantes cuestiones de actualidad en las cuales trabaja.

Veladura de un fuerte

Tremenda explosión

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir del 1 de Mayo de 1917

## ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0'20	0'16	Melilla Puerto	7'00	16'54	18'18	14'01	14'11
0'60	0'56	Hipódromo	7'06	17'00	17'18	14'17	14'17
1'50	1'46	Espalma	7'22	17'26	17'23	14'29	14'42
2'10	2'06	Nador	7'44	17'52	18'03	14'57	14'58
2'40	2'36	Saguan	8'00	18'19	18'20	14'57	14'58
		San Juan de las Minas	8'14	18'40	18'41		

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
0'30	0'26	S. Juan de las Minas	11'27	11'28	8'35	17'48	17'44
0'90	0'86	Saguan	11'43	11'42	8'44	17'59	18'02
1'30	1'26	Nador	12'08	12'08	9'00	18'24	18'24
2'30	2'26	Hipódromo	12'16	12'18	9'25	18'32	18'34
		Docher			9'34	18'36	18'37
		Melilla Puerto	12'54	12'54	9'42	18'41	

NOTAS:  
1. Los trenes 1, 2, 5 y 6 parten con los del mismo número del F. C. Nador-Zuluán.  
2. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atayón (Tercero Caseta).

Melilla 1.º de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES:  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que viajen de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expedirán mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 5.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 tanto á la Administración de Correos



Adornos de mesa y confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, trucos, etc., etc., a precios económicos.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

Teléfonos 36 y 99.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

### Servicio permanente | Carrozas de lujo |

Única casa que cuenta desde el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en carrozas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Tímulos artísticos en carrozas de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enteramientos de señores jefes, oficiales, clases 6 e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. - TELÉFONO 283 28-2

Despacho: Prim, 16 - Teléfono 183 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS —

GRAL. POLAVIEJA NÚM. 10

TELÉFONO NÚMERO 151.

40-a

Exclusiva de los cementos portlands "LANFORT" y "PULPO ARTIFICIAL" y las pizarras artificiales "ROCALLA" y "DURALIA CALVACHE".

40-a

40-a

Folleto de «El Telegrama del Rif» (50)

lanza de nuevo!... ¡Qué valor!... ¡Parece imposible...

—¿Y los otros?—preguntó Germana.

—Los otros siguen!... pero uno va más de tres metros delante!

—¿Cuál?

—¡El de la casquilla azul!... el que monta el caballo de tu esposo... el marqués de San Remo! Gontrán no podrá alcanzarle, y gracias que gane el tercero!

—Te debo veinticinco liras, hija mía!

Gontrán te los abonará!... ¡Es muy justo que sea él quien pague, puesto que por su culpa pierdo!

—Sigue mirando—interrumpió Germana.

—Es inútil. Han dobrado el ángulo del bosque y no puedo verlos.

La señora de Ferrier sentó y, cambiando por los gemelos el abanico, refrescó su lindo rostro, que la emoción y la inquietud habían encendido.

Perdidos de vista los jinetes, y siendo aún indeciso el resultado de la carrera, la intensidad del interés disminuyó y se cruzaban conversaciones animadas al pie de las tribunas. El vizconde se acercó á la de su mujer.

—Y bien, amada Germana—dijo,—ya sé si tenía razón en confiar. «Tonton» ha hecho maravillas! Verdader es que ya

## COMPAGNIE TRASMEDITERRÁNEA

BARCELONA  
SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE ÁFRICA"

### LÍNEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA

Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.

Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves y sábados á las 19.

### LÍNEA MELILLA-ALMERÍA

Salidas de Melilla para Almería.—Los martes á las 19. Siguen en servicio comercial para Alicante-Castellón y Barcelona.

Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos Este vapor zarpará de Barcelona, y Alicante.

### LÍNEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA

Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 á las 19 horas.

Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6.1.º) á las 19 horas.

### LÍNEA DE LAS MENORAS

Salidas de Melilla para Cabo de Agua Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12.

Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes á las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPAÑIA TRASMEDITERRÁNEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes

Curación de toda clase de los rebeldes que ésta sea.

UNA PESETA CAJA

en farmacias y droguerías

172 a

## París Mode

Casa de la Francesita

31 O'Donnell, 31 (Frente á la fotografía España.)

Confecciones de última

novedad á precios

sin competencia

CINTA GLACÉ

## LA MODA

Miguel Alcaraz

En este acreditado establecimiento se

caza de recibir un ex

tento y variado surti

do en calzado de todas

clases para la presen

ción de la estación:

General O'Donnell, 5

## FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras

Obras Urbanas

Obras Públicas

Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES

Hormigón armado

Obras Hidráulicas

Abastecimiento y saneamiento de

Poblaciones

MELILLA

Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Mayo.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, dc Santander el 19, dc Cádiz el 20 y Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llano, Colón, Sabanilla, Ciracagua, Puerto Cabello y La Guaira. Se admite paquetería y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alcántara el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagón, (Escaras facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.